

THIS
POOR
WIDOW
CONTRIBUTED
ALL
SHE
HAD



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

NOVEMBER 7, 2021

32nd SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am
Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND
MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**
Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

The Lord keeps faith forever, secures justice for the oppressed, gives food to the hungry— Psalm 146:7



32nd Sunday Ordinary Time ~ She gave everything she had to live on... Does anyone really give like that – ever? And why is this held up as a model of ‘how to live’ in the Scriptures? Imagine saying these words: *“I was collecting a couple of sticks, to go in and prepare something for myself and my son; when we have eaten it, we shall die.”* There are probably several ways to respond to this line, but the response of the prophet does not seem like one of them: *“But first make me a little cake and bring it to me. Then you can prepare something for yourself and your*

son.” Were it not for the exhortation to ‘not be afraid’ and ‘to trust’ accompanied by the promise that God would take care of her, this response of the prophet would be at best ‘offensive’, if not outright ‘hateful’. But the woman did trust and did experience the promise. And the woman in the temple who gave ‘everything she had’ showed a similar trust in God. What she gave was not a lot of money but her whole self – all she had. This is an extraordinary lesson that we receive today. Jesus once again shows us the true meaning of giving and sharing. The Word of God does not just choose the example of someone quite poor – but rather, chooses the ‘destitute’. These people had nothing! After giving all that they had, there was nothing else left but to wait for death – that is destitute. But imagine – their last act was one of giving. Their last choice was to let go of everything. Neither seems to do it with regret – they just simply give. How do we give? What is our definition of generous? Do we give begrudgingly? Do we give with strings attached? Is our giving a giving of the whole self? Do we trust in the promise? Do we believe in God’s care for us?

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“A blind person who sees is better than a seeing person who is blind”. — Iranian (on wisdom)

El Señor siempre mantiene su fidelidad, que hace justicia a los oprimidos, que da pan a los hambrientos. — Salmo 146 (145):7



32 Domingo Del Tiempo Ordinario ~ Ella dio todo lo que tenía para vivir"... ¿Puede alguien realmente dar así? Puede cualquier respuesta presentarse como un modelo de vida en las Escrituras? Imagínese decir estas palabras: *“Estaba recogiendo unos cuantos leños. Voy a preparar un pan para mí y para mi hijo. Nos lo comeremos y luego moriremos”.* Probablemente hay varias formas de responder a esta frase, pero la respuesta del profeta no parece ser ninguna de ellas. *“Pero primero haz un panecillo para mí y tráemelo. Después lo harás para ti y*

para tu hijo”. Si no fuera por la exhortación a ‘no tener miedo’ y a ‘confiar’ acompañada de la promesa de que el trabajo de Dios se encargaría de ella, esta respuesta del profeta sería por lo menos ‘ofensiva’ si no es que directamente ‘odiosa’. Pero la mujer confió y experimentó la promesa. Y la mujer del templo que dio ‘todo lo que tenía’ mostró una confianza similar en Dios. Lo que ella dio no fue mucho dinero, sino todo su ser - todo lo que tenía. Esta es una lección extraordinaria que recibimos hoy. Jesús nos muestra una vez más el verdadero significado del dar y el compartir. La Palabra de Dios no sólo elige el ejemplo de alguien bastante pobre, sino que elige al ‘indigente’. Estas personas no tenían nada! Después de dar todo lo que tenían, no les quedaba nada, sino esperar la muerte, que es la miseria. Pero imagine usted, su último acto fue el de dar. Su última opción era del abandono total. Ninguna lo hace con arrepentimiento, sencillamente se limitan a dar. ¿Cómo damos nosotros? ¿Cuál es nuestra definición de la generosidad? ¿Damos a regañadientes? ¿Damos con ataduras? Es nuestra ofrenda una entrega de nosotros mismos? ¿Confiamos en la promesa? ¿Creemos en el cuidado de Dios por nosotros?

Padre Perry D. Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

“Un ciego es mejor que una persona que ve que esta ciega.” — Alraní (sobre sabiduría)



TOGETHER IN MISSION 2021 — FORWARD WITH FAITH

UNIDOS EN MISIÓN 2021 — AVANCEMOS CON FE

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2021-2022**, you are invited to do so. This year, our parish has been tasked with raising its **GOAL two \$25,701 in 2021**. I am confident that each of you will prayerfully consider sharing the abundant gifts that God has shared with each of us. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese. Together, we can make sure God’s love and presence are felt by all, especially those in need. Please use the envelopes for the campaign.

Si usted no ha hecho hizo un compromiso para la Campaña **Unidos en Misión 2021-2022**, le exhortamos que lo haga. Este año, nuestra **META PARROQUIAL** es de **\$25,701**. Consideren, mediante la oración, la posibilidad de compartir los abundantes dones que Dios ha compartido con cada uno de ustedes. Esta es una oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas más pobres de nuestra Arquidiócesis. Juntos, podemos hacer que el amor y la presencia de Dios sean sentidos por todos, especialmente por los más necesitados. Favor de usar los sobres para la campaña.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — Those who lead the many to justice, shall be like the stars forever (Daniel 12:1-3). **Psalm** — *You are my inheritance, O Lord! (Psalm 16)*. **Second Reading** — Where there is forgiveness, there is no longer offering for sin (Hebrews 10:11-14, 18). †**Gospel** — Heaven and earth will pass away, but my words will not pass away (Mark 13:24-32).

Primera lectura — En aquel tiempo se levantará el guardián de tu pueblo. Entonces serán salvados cada uno de los que estén inscritos en el libro (Daniel 12:1-3). **Salmo** — *Enseñanos, Señor, el camino de la vida (Salmo 16 [15])*. **Segunda lectura** — Ahora, el que ofreció un único sacrificio por los pecados y está sentado a la derecha de Dios, espera que sus enemigos sean colocados como tarima de sus pies (Hebreos 10:11-14, 18). †**Evangelio** — Nadie sabe cuándo será el día ni la hora (Marcos 13:24-32).

Liturgical Color/Color Litúrgico: Green/Verde



WELCOME BACK! Join us in our Eucharistic Celebrations **INSIDE** the Church. Currently we have returned to our Sunday regular schedule **including Spanish Mass at 12:30P.M.**



BIENVENIDOS! Acompañanos a nuestras Celebraciones Eucarísticas **DENTRO** de la Iglesia. Actualmente hemos regresado a nuestro horario regular Dominical **incluyendo la Misa de las 12:30P.M.**

Mass Intentions

11/08: 9:00am — All Souls Novena
 11/09: 9:00am — All Souls Novena
 11/10: 7:00pm — All Souls Novena
 11/11: 9:00am — †Soledad Tolentino
 11/12: 9:00am — †Corazon Quijono Villapando
 11/13: 5:00pm — Sylvia Luna Nerio — **Happy Birthday**
 11/14: 8:00am — Legion of Mary — **Deceased Members**
 9:30am — †Deborah Cabatu
 11:00am — †Agustina Ramirez Segura y †Asencion Segoviano G.
 12:30pm — Miembros Guadalupanos

Intenciones de la Misa**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

10/31/21: Envelope/Sobres: \$2,652
Plate/Efectivo: \$2,044
TOTAL: \$4,696

Thank You for your Generosity!
Gracias por su generosidad!

WEDDING BANNS/AMONESTACIONES

Francisco Diaz ~ Linda Gonzalez



CONGRATULATIONS TO US! St. Bernard Church and School worked together to sell a total of 261 Tickets to the Shopping Extravaganza for a Fundraising profit of \$6,525. The 176 check ins at the event qualified St.

Bernard Church and School to receive bonus funds in the amount of \$3,052.14. Our total Fundraising profit from the Shopping Extravaganza is \$9,577.00. Thanks to everyone who embraced this unique Fundraising opportunity to help our Parish and School.

Marilyn Chung-May, Event Coordinator



¡FELICITACIONES A NOSOTROS! La iglesia y la escuela de San Bernardo trabajaron juntos para vender un total de 261 boletos para el Shopping Extravaganza con una ganancia de recaudación de fondos de \$6,525. Los

176 registros en el evento calificaron a la Iglesia y Escuela de San Bernardo para recibir fondos de bonificación por un monto de \$ 3,052.14. Nuestra ganancia total de recaudación de fondos de Shopping Extravaganza es de \$9,577.00. Gracias a todos los que aprovecharon esta oportunidad única de recaudación de fondos para ayudar a nuestra parroquia y escuela.

MarilynChung-May, Coordinadora del Evento.



DAYLIGHT SAVING TIME ENDS
TERMINA EL HORARIO DE VERANO



ALL SOULS NOVENA OF MASSES

The Annual Novena of Masses for the deceased began on November 2nd through the 9th. You still have time to include the names of your loved ones for the novena. The envelopes for the names will be in the church. They can be turned in the collection basket or at the Church Office.

NOVENA DE MISAS PARA LOS FIELES DIFUNTOS

La Novena Anual de Misas para los difuntos dió principio el pasado martes, 2 hasta el día 9 de Noviembre. Todavía tiene tiempo de incluir los nombres de sus seres queridos. Favor de usar los sobres especiales. Los pueden depositar en la canasta de la colecta dominical o entregar en la Oficina de la Iglesia.

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” drawing for the month of October.

Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de October:

Anita Fueconcillo — Ticket/Boleto 326

Next Drawing/Próxima Rifa November/Noviembre: 28

Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

VOCATIONS TO PRIESTHOOD AND RELIGIOUS LIFE

Did you know that we have valuable information regarding Vocations on our Parish Website. Go to: <http://stbernard-parish.com> then click on **Sacraments** and scroll down to **Holy Orders** and **Vocations**. There, you will find information on **Priests, Sisters, Brothers, Monks, third Order... ALSO... visit <http://www.lavocations.org/contact-us.html>** for even more information from the archdiocese. AND.... call me; Fr. Perry, if you have any questions or are trying to discern your vocation - your journey through life!

VOCACIONES AL SACERDOCIO Y A LA VIDA RELIGIOSA

¿Sabían que tenemos información valiosa con respecto a las vocaciones en nuestro sitio web de la parroquia. Visite: <http://stbernard-parish.com> después, haga clic en **Sacramentos** y baje hasta **Órdenes Sagradas** y **Vocaciones**. Allí podrá encontrar información sobre **Sacerdotes, Hermanas, Hermanos, Monjes, Tercer Orden. TAMBIÉN...** Para más información de la arquidiócesis visite: <http://www.lavocations.org/contact-us.html>. Favor llama al Padre Perry si tienes alguna pregunta o si estás tratando de discernir tu

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing/ Llámame para información:

(310) 908-0358

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 11-07-21: **Todos Los Santos**; Semana Nacional por las Vocaciones
11-07-21: 32nd Sunday in Ordinary Time/32 Domingo del Tiempo Ordinario
Set Clocks Back One Hour/Retrase el Reloj Una Hora
11-09-21: The Dedication of Lateran Basilica/Dedicación de la Basílica de Letrán
11-13-21 Undie Sunday/Domingo de Ropa Interior
11-14-21 Undie Sunday/Domingo de Ropa Interior
11-18-21 The Dedication of Basilica of Saints Peter and Paul/Dedicación de la Basílica de Santos Pedro y Paul.



UNDIE SUNDAY DOMINGO DE ROPA INTERIOR

The Knights of Columbus will be in front of the Church on November 13, & 14 collecting new (unopened packages) adult sized underwear, socks, and clean, gently used coats, jackets and blankets. These items are the most asked for by the less fortunate. They will be distributed to the homeless in downtown Los Angeles before the Thanksgiving Holiday. Thank you for your generosity and kindness. Please contact the Church Office if you need further information.

Los Caballeros de Colón estarán frente a la Iglesia el 13 y 14 de Noviembre recogiendo ropa interior nueva (paquetes sin abrir) de tamaño adulto, calcetines y abrigos, chaquetas y mantas limpias y poco usadas. Estos artículos son los más solicitados por los menos afortunados. Serán distribuidos a los indigentes del Centro de Los Ángeles antes del Día de Acción de Gracias. Gracias por su generosidad y amabilidad. Comuníquese a la Oficina de la Iglesia si necesita más información.

DID YOU KNOW? —Use concrete visual rules to help children stay safe.

Parents in a crowded place, like a playground or store, will often tell their children, “Stay where I can see you.” While the parent understands that this means, “Stay close,” a child does not necessarily understand the limit — when can a parent see or not see them? A clearer direction would be to tell your child, “Stay where you can see me.” This gives them the boundary — they must be able to see you no matter where they go. Now, your child can check in frequently, all while staying in eyesight.

SABIA USTED? — Use reglas visuales concretas para ayudar a los niños a mantenerse seguros.

Los padres de familia en un lugar lleno de gente, como un parque infantil o una tienda, a menudo le dicen a sus hijos: “Quédense donde pueda verlos”. Si bien los padres de familia comprenden que esto significa “Manténgase cerca”, un niño no necesariamente comprende el límite: ¿cuándo puede su padre o su madre verlos o no verlos? Una dirección más clara sería decirle a su hijo: “Quédate donde puedas verme”. Esto les da el límite. Ellos deben ver a su padre o a su madre sin importar adónde estén. Ahora, su hijo o hija pueden registrarse con usted con frecuencia, siempre sin perderse de vista.

For more tips, request the VIRTUS® article “Communication Tip No. 5: Stranger Danger,” at/Para obtener más consejos, solicite el artículo de VIRTUS® en inglés, “Communication Tip No. 5: Stranger Danger” (Consejo de comunicación N° 5: Peligro extraño) en: lacatholics.org/did-you-know.

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5

Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit

MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. ACPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationally

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org